

General Safety and Maintenance Instructions

- Make sure that all electrical connections and connection cables between the device of the camera system as well as the devices to be connected meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
- Do not overload electrical outlets or extension cords, fire electric shocks can be the result.
- Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation. The safety of the system is not guaranteed.
- Keep all parts away from young children's reach. Do not allow them to play with, very cold or very hot, this can damage the electronic circuit boards.
- Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repairs or opening of this item may only be performed by an authorized workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless systems operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.

Maintenance

The device is maintenance-free, no repairs open. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the device with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.

Algemeen Veiligheids- en onderhoudsinstructies

- Alle elektrische verbindingen en verbindingkabel tussen bestelitem en toelaten die de het afkomstig voorgeschreven moeten worden, dienen te voldoen aan de juiste regels en overeenstemmen met de bedieningsinstructies.
- Stopcontacten en verlengkabels mogen niet overbelast worden, dit kan leiden tot brand of elektrische schok.
- Neem contact op met een expert in geval je twijfelt hoe de bedieningswijze, de veiligheid of de werking van het apparaat.
- Alle delen buiten het bereik van kinderen.
- Voorkom dat het apparaat niet in handen van kinderen komt. Het is niet toegestaan het apparaat te laten spelen met, zeer koude of zeer hete voorwerpen, dit kan schade aan de elektronische onderdelen veroorzaken.
- Verwijf alle schakken van het product. Dit kan de veiligheid van het product schaden.
- Bevestigde aansluitkabel niet losmaken, schakel de spanning van de aangesloten apparaten uit de meterkast, verwijf de kabel uit het stopcontact en draag geen valsekabel aan een andere kabel.
- Reparaties of openen van het product mag alleen gebouwd door een erkende reparateur.
- Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolven en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2.4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van draadloze toestellen tijdens installatie en bediening.

Onderhoud

De toestellen zijn onderhoudsvrij, garantie vervalt na openen van het apparaat. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Let op! Voor reinigen verwijf het product aansluitingen losmaken.



Instructions de sécurité et d'entretien universelles

- Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles entre les appareils du système caméra ainsi que des appareils à connecter respectent les réglementations et sont conformes avec les instructions d'utilisation.
- Né pas outre les prises électriques ou les cordons d'alimentation, cela peut être la cause de feu ou d'électrocution.
- Ne pas ouvrir le surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être la cause de feu ou d'électrocution.
- Conserver l'appareil à l'écart des enfants ou des animaux domestiques, ils peuvent endommager le tableau de circuits électroniques.
- Ne jamais remplacer les câbles d'alimentation soi-même! Dans ce cas, retirez-les du réseau et prenez les appareils à un atelier spécialisé.
- Les réparations ou l'ouverture de cet appareil ne doivent être effectuées que par un magasin spécialisé.
- Les systèmes sans fil sont susceptibles d'être perturbés par les téléphones sans fil, les micro-ondes, et autres appareils sans fil à l'intérieur de la 2.4GHz Hz. Placez le système AU MOINS à 3 mètres des ces appareils au cours de l'installation et au moment de l'utilisation.

Maintenance

Les appareils sont sans entretien, ne jamais les ouvrir. La garantie s'annule si vous ouvrez les appareils sans autorisation. Ne nettoyer que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et une brosse. Avant de nettoyer, déconnecter les appareils.

Algemeen Sicherheits- und Wartungshinweise

- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen zwischen den Komponenten des Kamerasystems sowie Anschlüsse an welche Geräte werden betriebsföhrig installiert und mit Strom versorgt werden. Die Stromleitungen und Verlängerungskabel dürfen nicht überlastet werden, dies kann zu Brand oder elektrischer Schock führen.
- Bitte nicht in Feuchter, sehr kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Bauteile führen.
- Alle Teile von Kindern fernhalten.
- Verhindern Sie das Spielen mit dem Produkt. Dies kann die Sicherheit des Produkts schädigen.
- Belegte Anschlüsse nicht lösen, schalten die Spannung von den angeschlossenen Geräten aus der Meterkast, entferne die Kabel aus dem Stopfenkontakt und trage keine falschen Kabel an andere Kabel an.
- Reparaturen oder Öffnen des Produkts dürfen nur von einem Fachbetrieb durchgeführt werden.
- Drahtlose Systeme können durch drahtlose Telefone, Mikrowellen und andere drahtlose elektronische Geräte gestört werden, die im 2.4GHz-Bereich arbeiten. Halten Sie das System MINDESTENS 3 Meter von diesen Geräten während der Installation und des Betriebs ein.

Wartung

Die Geräte sind wartungsfrei, auch Öffnen Sie die Geräte, verliert Sie die Garantie, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie nur die Außenfläche der Geräte mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie alle Stromzuführungen ab.

Do not use any carbonylic cleaning agents or alcohol, petrol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and operation. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

Verwenden Sie keine Reinigungsmitel, die Kohlenstoff, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese greifen die Oberflächen des Produkts an. Dampfen sind gefährlich für Ihre Gesundheit und den Betrieb. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Installation and Operating Instructions

These instructions should be read in conjunction with your System Installation and Operating Manual and be retained for future reference.

Introduction

This Wireless Keypad is suitable for use with HA685 of ELRO Wireless Intercom System. It is a remote control for the system. It is used to control the system. It is used to control the system. It is used to control the system.

Operating the Keypad

Press (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Positioning the Keypad

The keypad should be mounted in a position close to the main entrance door. It should be mounted in a position close to the main entrance door. It should be mounted in a position close to the main entrance door.

Disabling the Panic

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Installing and Configuring the Keypad

Ensure that the Control Panel is in Test or Programming Mode (HA685).

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Disabling the Panic

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Instructions pour l'installation et le fonctionnement

Ces instructions doivent être lues en conjonction avec votre Système d'Intercom sans Fil et être conservées pour référence future.

Disabling the Panic

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Installation and Configuration of the Keypad

Ensure that the Control Panel is in Test or Programming Mode (HA685).

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Disabling the Panic

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Positionner le Keypad

Le clavier doit être installé dans une position proche de la porte principale d'entrée. Il doit être installé dans une position proche de la porte principale d'entrée.

Disabling the Panic

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

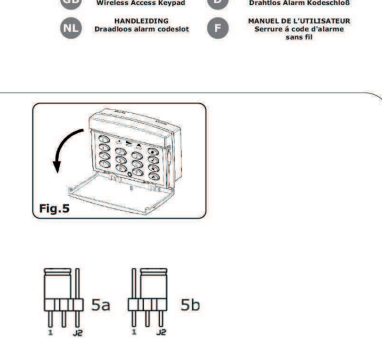
Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *



Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *



Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

Meaning of key

1. Press (1) 2. Press (2) 3. Press (3) 4. Press (4) 5. Press (5) 6. Press (6) 7. Press (7) 8. Press (8) 9. Press (9) 0. Press (0) *

